

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 65 (1992)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

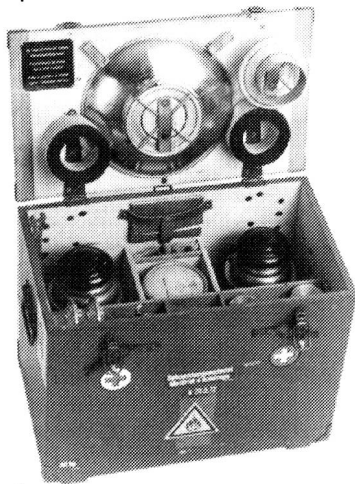
# LICHT IM DUNKELN

**Original-Beleuchtungssortiment der Schweizer Armee**

Die dekorative Benzinvergaserlampe (280 Watt, mit Kochaufsatz!) ist ein exklusives Schmuckstück und geschichtsträchtiges Sammlerobjekt: Bis 1991 nämlich diente sie der Schweizer Armee während fast einem halben Jahrhundert, rückte den Soldaten die Nacht in ein gutes, flatterfreies Licht. Senden Sie den Coupon an die Agrimag AG. – Damit auch Ihnen im Dunkeln ein Licht aufgeht.



Begehrte: Die Benzinvergaserlampe, die selbst als Scheinwerfer verwendet werden kann und bis zu zehn Stunden (!) brennt.



Überzeugend: Zu den zwei Lampen erhalten Sie mit der massiven Holztruhe ein reichhaltiges Sortiment samt Gebrauchsanweisung.

## Bestellschein

*Sichern Sie sich noch heute dieses Prunkstück. Die Auflage ist limitiert.*

☐ Senden Sie mir bitte ..... (Anzahl) Original-Beleuchtungssortiment(e) der Schweizer Armee zum Preis von Fr. 495.- inkl. Porto. Zahlbar innert 10 Tagen.

Name

Vorname

Adresse

Tel.

Bahnstation

Datum

Unterschrift

**Senden an:** Agrimag AG, Postfach 438, 3250 Lyss; Fax: 032 / 84 73 20  
Sie können auch telefonisch bestellen: 032 / 84 86 22